

Hospital **Diospi Suyana**



Dr. Klaus-Dieter & Dr. Martina John



Unsere Welt ist nicht ideal

Liebe Freunde.

es ist das menschliche Leid und die soziale Ungerechtigkeit, die die Gründung des Missionsspitals erforderlich machten. Wohin wir auch schauen, sehen wir erbarmungswürdige Zustände. Weihnachten als kommerzielles Highlight zum Jahresende ist genauso hohl wie frommes Gefasel und leere Wort-

hülsen. Weil unsere Welt kaputt ist, deshalb gab Gott vor 2.000 Jahren in Bethlehem das Startsignal zu einer universalen Rettungsaktion. Wir alle brauchen Gottes Liebe, seine Vergebung und seinen Beistand. Sie in Europa und wir in Peru. Herzliche Weihnachtsgrüße aus Curahuasi und ein Dankeschön für Ihre Treue, Ihre Martina und Klaus John



Das ultimative Kinderfest im Amphitheater von Diospi Suyana

Im Rahmen des Stadtfestes hatte Diospi Suyana die Kinder des Ortes zu einem bun-

ten Nachmittag eingeladen. Über 600 Kinder pilgerten vor die Tore Curahuasis zum Amphitheater. Das dreistündige Programm sorgte für megagute Stimmung. Nach der Begrüßung durch die Clowns folgte eine originelle Theateraufführung auf der Bühne. Zum Austoben gab es eine überdimensionale Rutsche, eine Hüpfburg sowie ein Karussell. Alle Besucher erhielten ein Getränk, Waffeln und Popkorn.

Es war eine tolle Fete, die die Mitarbeiter von Diospi Suyana liebevoll vorbereitet hatten. Im nächsten Jahr werden die 600 Jungs und Mädchen wiederkommen, das ist klar. Dann

> bringt jeder aber noch viele Freunde mit.

Gute Laune und viel Spaß für Kinder, die sonst nicht viel zu la-

chen haben







Kiuyalla - Viele Tapferkeitsmedaillen beim Dorfeinsatz

Um Viertel nach fünf am Morgen ging es los. 21 wagemutige Mitarbeiter bestiegen ihre Fahrzeuge und fuhren über abenteuerliche Wege zum Indianerdorf Kiuyalla hoch oben in den Bergen. Die lokale Gesundheitsstation hatte dankenswerterweise ihre Räumlichkeiten zur Verfügung gestellt. Das Team von Diospi Suyana machte sich sogleich an die

verschiedenen Aufgaben.



■ Die Expeditionsteilnehmer neben dem Unimog



▲ Dorothea Frölich beim Blutdruckmessen

Gut 130 Patienten wurden behandelt. René Fischer, Tobias Lächele und Matthias Kästner organisierten ein unterhaltsames Programm für die Kinder. Pastor San-

tos hielt eine Andacht und zu guter Letzt

gab es noch für alle Sonnenbrillen und Zahnbürsten.

Allgemeinärztin Birgit Bardy ▶



Optikerwerkstatt eingerichtet



▲ Augenoptiker Reinhard Müller (li). Hans-Peter Ströbel

Erst sammelte Augenoptikermeister Reinhard Müller mit viel Liebe zum Detail die Sachspenden. Dann reiste er mit Hans-Peter Ströbel nach Peru. um alles an Ort und Stelle aufzubauen.

Diese Aufgabe haben Sie mit Bravour erfüllt. Unterstützt wurden sie dabei übrigens von Michael und Elisabeth Mörl. Wir hoffen, dass die gesamte Augenklinik im Frühjahr 2011 in Betrieb gehen wird.



▲ Auf der Intensivstation am Abend vor dem 2. Advent

Draußen auf dem Gang weinen die Eltern und drinnen im Intensivzimmer ringt ein sechs Monate alter Säugling mit dem Tod. Der Unfall zwei Tage zuvor wäre vermeidbar gewesen. Jetzt verbringen Dr. Martina John und Intensivschwester Sabine Vogel endlose Stunden am Bett des kleinen Mädchens. Das Schädelhirntrauma hat traurige Fakten geschaffen. Das Beatmungsgerät arbeitet monoton vor sich hin. Der Befund im Computertomogramm gibt keine Hoffnung und setzt ein trostloses Fragezeichen hinter alle ärztliche Kunst. Am Ende verlieren wir immer den Kampf gegen den Tod. Machen wir uns nichts vor. Die Antwort auf dieses Elend

finden wir nicht in der Medizin, sondern im Glauben. Ohne die Hoffnung auf ein ewiges Leben ist unsere Sinnfrage nicht zu lösen.

Zwei Freunde wieder zuhause

Stefan und Petra Höfer haben nach dreieinhalb Jahren ihre Tätigkeit am Missionsspital beendet. Stefan wirkte federführend beim Aufbau der Intensivstation mit. Zu seinem Arbeitsbereich zählte aber auch die pflegerische Seite der Anästhesie und Endosko-



▲ Stefan und Petra Höfer während ihrer Abschiedsparty

pie. Petra leistete wertvollen Einsatz bei der Inbetriebnahme des Labors und der Röntgenabteilung. Wir werden die Höfers sehr vermissen. Für das kommende Jahr

2011 rechnen wir mit der Einreise von elf neuen Mitarbeitern. Aber nach wie vor fehlen Ärzte.

Die Pläne für das Kinderhaus liegen fertig in der Schublade

Da hat sich Architekt Franz Voigtländer wirklich etwas Feines ausgedacht. Auf einem Gelände von 700 m2 soll das multifunktionale Gebäude von etwa 200 m2 Grundfläche an der Straßenseite errichtet



▲ Jugendliche aus einem Kinderclub

gesamte Untergeschoss wird für die Kinderclubs genutzt werden. Im ersten und zweiten Stock bieten sechs Apartments Platz für freiwillige Mitarbeiter bzw. eine Zwergenschule für Missionars-

werden. Drei Etagen sind vorgesehen. Das kinder. Baubeginn voraussichtlich im März 2011.







▲ Das Kinderhaus von vorne (Straßenseite), von der Seite und von hinten (Gartenseite)

Das ideale Geschenk

Es handelt sich um gelungene Serie von 13 wun-Foderschönen tos. Der Kalender mit Motiven aus



der Arbeit des Missionsspitals erinnert täglich an Diospi Suyana. Der Preis liegt bei 20 Euro plus 5,80 Euro Versandkosten innerhalb Deutschlands. Sie können ein oder mehrere Exemplare bei Anette Bauscher im Büro (Tel.: 06442 200049) anfordern.



Hospital ospi Suyana



Katrin Krägler, Alexandra Winter und Marit Weilbach (von links) in Indianertrachten beim Stadtfest

Ein Missionsspital für die Quechua-Indianer Perus Diospi Suyana e. V. BfS Köln Konto-Nr. 8 073 700 BLZ 370 205 00

BIC: BFSWDE33XXX IBAN: DE18 3702 0500 0008 0737 00

oder Diospi-Suyana-Stiftung BfS Köln

Konto-Nr. 8 083 700 Frühere Konten sind BLZ 370 205 00 weiterhin gültig.

Diospi Suyana e. V. Postfach 10 04 10 - 64204 Darmstadt

mail info@diospi-suyana.org **web** www.diospi-suyana.org **Fon** 06442 200049 Fax 06442 943111

Olaf Böttger - 1. Vorsitzender

Ausgabe Nr. 33/Dezember 2010



Woanders meist nur abgespeist

Eine staatliche Krankenschwester aus der fernen Provinz Grau bringt mehrere Indianerfrauen zum Spital. Das Team von Diospi Suyana kümmert sich mit Verständnis und Sachverstand um die Patientinnen, die kein Wort Spanisch sprechen. Kurz vor der Abreise findet die begleitende Krankenschwester rührende Worte: "Vielen Dank für alles, was

Sie getan haben. Bisher brachte ich die Frauen für ihre medizinische Untersuchung nach Cusco. Aber dort werden sie meist nur abgespeist!"

